

**REGULAMENTUL (CE) NR. 2186/2005 AL COMISIEI  
din 27 decembrie 2005**

**de modificare a Regulamentului (CE) nr. 936/97 privind deschiderea și modul de gestionare a  
contingentelor tarifare pentru carnea de vită și mânzat de calitate superioară, proaspătă, refrigerată sau  
congelată și pentru carnea de bivoli congelată**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Decizia 2005/959/CE a Consiliului din 21 decembrie 2005 privind încheierea de acorduri sub forma unui schimb de scrisori între Comunitate și Japonia și între Comunitate și Noua Zeelandă <sup>(1)</sup>, în special articolul 2,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 936/97 al Comisiei <sup>(2)</sup> prevede deschiderea și modul de gestionare, pe o bază multianuală, a unui anumit număr de contingente pentru carnea de vită și mânzat de calitate superioară.
- (2) La încheierea negocierilor între Comunitate și Noua Zeelandă, în temeiul articolului XXIV alineatul (6) și al articolului XXVIII din GATT din 1994, în vederea modificării concesiilor prevăzute în listele cu angajamentele Republicii Cehe, ale Republicii Estonia, ale Republicii Cipru, ale Republicii Letonia, ale Republicii Lituania, ale Republicii Ungare, ale Republicii Malta, ale Republicii Polone, ale Republicii Slovenia și ale Republicii Slovace în cadrul procesului lor de aderare la Uniunea Europeană, Comunitatea a convenit să includă în lista cu angajamente, pentru toate statele membre, o majorare cu 1 000 tone a contingentului tarifar anual la importul de carne de vită și mânzat de calitate superioară.
- (3) Regulamentul (CE) nr. 936/97 trebuie modificat în consecință.
- (4) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a cărnii de vită și mânzat,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Regulamentul (CE) nr. 936/97 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 1, alineatul (1) se modifică după cum urmează:
  - (a) la primul paragraf prima liniuță, expresia „59 100 tone” se înlocuiește cu expresia „60 100 tone”;
  - (b) paragraful al doilea se înlocuiește cu următorul text:

„Cu toate acestea, totalul contingentelor tarifare se ridică la 59 600 tone pentru anul de import 2005/2006.”
2. La articolul 2, litera (e) se modifică după cum urmează:
  - (a) la primul paragraf, expresia „300 tone” se înlocuiește cu „1 300 tone”;
  - (b) se adaugă paragraful al treilea după cum urmează:

„Cu toate acestea, pentru anul de import 2005/2006, contingentul tarifar se ridică la 800 tone, în greutate pe produs, pentru carnea care corespunde codurilor NC și care respectă definiția, menționate la primul și la al doilea paragraf”.

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2006.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 27 decembrie 2005.

*Pentru Comisie*

Mariann FISCHER BOEL

*Membru al Comisiei*

<sup>(1)</sup> JO L 347, 30.12.2005, p. 78.

<sup>(2)</sup> JO L 137, 28.5.1997, p. 10. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1118/2004 (JO L 217, 17.6.2004, p. 10).